



**COMHAIRLE AN
AONTAIS EORPAIGH**

**An Bhruiséil, 05 Deireadh Fómhair 2012 (10.10)
(OR. en)**

14426/12

**SOC 788
ECOFIN 814
EDUC 282
JEUN 70
COMPET 588
MI 589**

NÓTA

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Na Toscaireachtaí
Uimh. an doic. roimhe seo:	13907/12 SOC 756 ECOFIN 782 EDUC 266 JEUN 64 COMPET 557 MI 562
Ábhar:	I dtreo téarnaimh a bheidh saibhir ó thaobh post de agus deis níos fearr a thabhairt d'ógra na hEorpa - Conclúidí ón gComhairle

Gheobhaidh na Toscaireachtaí i gceangal leis seo an leagan críochnaitheach de na Conclúidí
arna nglacadh ag EPSCO an 4 Deireadh Fómhair 2012.

I dtreo téarnaimh a bheidh saibhir ó thaobh post de agus deis níos fearr a thabhairt d'ógra na hEorpa

Conclúidí ón gComhairle

DE BHRÍ GUR FÍOR É:

Go bhfuil an Eoraip ag streachailt chun fáil ar ais ar an gconair i dtreo téarnaimh inbhuanaithe a bheidh saibhir ó thaobh post de. D'eascair dúshláin ollmhóra shóisialta agus eacnamaíocha nach bhfacthas riamh cheana as an ngéarchéim atá fós ar siúl. Tá an dífhostaíocht ag ardú, agus leis na costais eacnamaíocha agus sóisialta atá mar thoradh air sin, tá brú níos mó á chur ar inbhuanaitheacht na gcóras leasa agus an airgeadais phoiblí, cé go bhfuil sin ag brath ar chásanna fostaíochta, sóisialta agus airgeadais sna Ballstáit.

Tá comhtháthú sóisialta, forbairt eacnamaíoch agus cobhsaíocht shóisialta á gcur i mbaoil leis na hionchais níos ísle atá ann maidir leis an bhfás, le níos mó éagothromaíochtaí ar fud a lán Ballstát, le leochaileacht agus leis an easpa muiníne atá sa chóras polaitiúil chun teacht ar réitigh.

Tá athruithe struchtúracha móra os comhair gheilleagair na hEorpa atá nasctha leis an aistriú i dtreo geilleagair ghlais, ísealcharbóin a bheidh éifeachtach ó thaobh acmhainní de, chomh maith le haosú déimeagrafach agus le hathrú teicneolaíoch mear. Cruthaítear deis chun foinsí nua post agus fás a shaothrú tríd an ngeilleagar a oiriúnú chun déileáil leis na dúshláin sin.

Ní leor comhdhlúthú fíoscach ann féin mar réiteach leordhóthanach ar na fadhbanna atá os comhair a lán geilleagar de chuid an AE. Ag an gcruinniú a bhí aici an 28-29 Meitheamh, chinn an Chomhairle Eorpach ar "Chomhshocrú le haghaidh Fáis agus Post", agus aitheantas á thabhairt aici don tábhacht a bhaineann le hairgeadas poiblí fionta, le hathchóiriú struchtúrach agus le hinfheistíocht spriocdhírthe le haghaidh fáis inbhuanaithe. Sa chomhthéacs sin, iarradh ar na Ballstáit beartais fhioscacha difreálaithe, a thacaíonn leis an bhfás a shaothrú, trí infheistíocht a dhéanamh i réimsí a bheidh dírithe ar an todhchaí, fás agus iomaíochas a chur chun cinn agus dul i ngleic leis an dífhostaíocht, agus aghaidh a thabhairt ar iarmhairtí sóisialta na géarchéime ar bhealach éifeachtach. Ba léir nach mór tús áite a thabhairt do bhealaí chun dlús a chur leis an bhfostaíocht, le haghaidh ban agus fear araon, agus go háirithe le haghaidh daoine óga agus le haghaidh daoine atá dífhostaithe le tamall fada anuas.

Ag an am céanna, dearbhaíodh an gá atá ann faireachán a dhéanamh ar an tionchar a bheidh ag srianta buiséadacha dochta ar chaiteachas poiblí lena gcuirfear leis an bhfás agus ar infheistíocht phoiblí, chun an raon feidhme atá le gníomhaíocht a d'fhéadfadh a bheith ann a aithint.

Ní mór tiomantas láidir polaitiúil chun díriú ar an bhfostaíocht, ar athchóirithe sóisialta agus oideachais lena bhféadfár cabhrú leis an gcuspóir sin agus spriocanna Eoraip 2020 a bhaint amach, agus an leas is fearr á bhaint as na hacmhainní teoranta atá ar fáil.

Ba cheart a áirithiú, leis na hathchóirithe, go mbeidh líon teoranta prionsabal lárnach i bhfeidhm, a bheidh ceaptha le dea-fheidhmiú na margaí saothair a áirithiú agus rannpháirtíocht agus gníomhachtú mhargadh an tsaothair a uasmhéadú, lena gcuirfear ar chumas na ndaoine uile atá in ann dul i mbun oibre a bheith rannpháirteach i margadh an tsaothair le linn an tsaoil.

Tá na beartais fostaíochta, eacnamaíocha, sóisialta, oideachais agus forbartha idirspleách agus ba cheart aghaidh a thabhairt orthu mar chuid de chur chuige cuimsitheach. Tá fíorghá mar sin le gníomh comhordaithe agus le beartas a bheidh comhsheasmhach ar leibhéal an AE agus ar an leibhéal náisiúnta araon. Féadfár timpeallacht fhabhrach a chruthú chun fás fadtéarmach, cuimsitheach a bheidh saibhir ó thaobh post de a bhaint amach le hidirghabhálacha micreacnamaíocha agus maicreacnamaíocha, lena ndírítear ar an éileamh ar shaothar agus ar an soláthar saothair araon, agus lena n-áiritheofar cosaint shóisialta leordhóthanach. Ní mór don Aontas Eorpach agus a Bhallstáit coimeád lena dtiomantas dul i ngleic leis an ngéarchéim ar bhealach cuimsitheach agus ní mór dóibh an tiomantas sin a neartú.

Is cúis mhór inní anois í an dífhostaíocht i measc na n-óg sa chuid is mó de na Ballstáit, toisc go bhfuil dálaí eacnamaíocha agus sóisialta á gcur i mbaol do na glúine atá le teacht. Tá an ráta dífhostaíochta i measc na n-óg san AE níos mó ná dhá oiread an ráta iomlán dífhostaíochta. Fiú i gcás na ndaoine atá i mbun fostaíochta, d'fhéadfadh fadhbanna bheith acu cheana féin i ndáil le neamhshláine, leochaileacht, bochtaineacht ainneoin oibre iníoctha, neamhfhoirmiúlacht agus tearcfhostaíocht nó poist ar cháiliócht íseal. Tá na saincheistanna sin an-fhorleathan i gcás an dream óg atá faoi mhíbhuntáiste.

Sheol an Coimisiún an Tionscnamh um Dheiseanna don Aos Óg chun aghaidh a thabhairt ar na dúshláin a bhaineann le dífhostaíocht i measc na n-óg, tar éis an tionscnaimh shuaitheanta an Óige faoi Bhorradh. Tá an tionscnamh sin á chur chun feidhme faoi láthair agus tá sé dírithe ar thacaíocht a thabhairt don aistriú ón oideachas go dtí an obair, ar shoghluasteacht lucht saothair i measc na n-óg, ar sheachadadh beartais a neartú agus ar Chiste Sóisialta na hEorpa a eagrú ar bhealach éifeachtach agus éifeachtúil.

I gcomhréir leis an Straitéis Eoraip 2020, tá acmhainní airgeadais agus buiséadacha á n-eagrú chun fás a bheidh cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach, mar aon le poist, a chur chun cinn. Sa chomhthéacs sin, ba cheart go mbeadh gníomhaíochtaí i réimse na fostaíochta agus na cosanta sóisialta mar chuspóirí lárnacha sna beartais eacnamaíocha agus sna straitéisí airgeadais. Tá an Chomhairle EPSCO tiomanta do chabhrú go mór leis an ngné fhostaíochta agus shóisialta den Seimeastar Eorpach a neartú.

D'iarr an Chomhairle Eorpach ar an gComhairle na tograí atá i "bpacáiste fostaíochta" an Choimisiúin a scrúdú go mear agus cinneadh a dhéanamh ina leith, agus béim á leagan ar an ngá atá ann poist ar ardcháilíocht a chruthú, athchóiriú struchtúrach a dhéanamh ar mhargadh an tsaothair, infheistíocht a dhéanamh sa chaipiteal daonna, soghluaisteacht saothair a éascú san AE agus acmhainní an AE a eagrú.

Cuirtear freagairt ón gComhairle ar fáil sna conclúidí sin maidir leis an bpacáiste fostaíochta, ag tógáil ar an obair atá déanta cheana sa réimse beartais sin (dá dtagraítear san Iarscríbhinn), agus béim á leagan ar aghaidh a thabhairt ar dhífhostaíocht i measc na n-óg, agus naisc a dhéanamh leis na tionscnaimh a thiocfaidh ón gCoimisiún amach anseo maidir le ráthaíochtaí don ógra agus an creat cáilíochta d'oiliúint, a dtabharfaidh an Chomhairle freagra ina leith nuair a thólacfar iad.

Dírítear sna conclúidí ar chomhordú éifeachtach agus ar chomhsheasmhacht na mbeart maidir leis an mbeartas fostaíochta a neartú agus a choinneáil ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an AE. Ba cheart go bhféadfaí faireachas iltaobhach níos fearr a chur ar fáil faoin Seimeastar Eorpach agus faoi na huirlisí nua a ghabhann leis le haghaidh rialachais eacnamaíoch a iarradh ag Comhairle Eorpach mhí an Mheithimh freisin.

DÉANFAIDH COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH an méid seo a leanas,

IARRFAIDH SÍ AR NA BALLSTÁIT, i gcomhréir lena n-inniúlachtaí faoi seach, agus staid shonrach gach Ballstáit á cur san áireamh acu, gníomhú mar a leagtar amach thíos, de réir mar a bheidh iomchuí:

DLÚS A CHUR LE CRUTHÚ POST TRÍ ÉILEAMH AR SHAOTHAR A SPREAGADH

1. Tá tionchar ollmhór ag an titim ar an éileamh saothair i gcuid de na Ballstáit ar an dífhostaíocht atá ag dul i méid san Eoraip. D'éirigh go maith le bearta agus cleachtais a bhí mar thoradh ar idirghabhálacha maidir le soláthar i margadh an tsaothair ach ní réiteofar an ghéarchéim fostaíochta leo iontu féin. Ní mór an t-éileamh ar shaothar a chur san áireamh freisin agus na beartais á gceapadh agus á gcur chun feidhme ar gach leibhéal, mar chuid de chur chuige beartais comhleanúnach agus aird á tabhairt ar an tionchar a bheidh aige sin ar líon na bpost agus ar cháilíocht na bpost. D'fhéadfaí tacú leis sin le spriocanna soiléire, agus le meicníochtaí a bheidh ar bun chun meastóireacht a dhéanamh ar thionchar mhargadh an tsaothair agus ar thorthaí costais/sochair.
2. D'fhéadfadh sé bheith mar rogha, i gcás inarb iomchuí, athbhreithniú á dhéanamh ar na córais náisiúnta cánacha chun go gcuirfidh siad níos mó leis an bhfostaíocht, go háirithe i gcás iontrálaithe nua ar mhargadh an tsaothair, agus ba cheart breathnú freisin ar an tionchar a bheidh ar an airgeadas poiblí.
3. Ba cheart go spreagfaí fóstóirí lena bheith rannpháirteach i nglanearcaíocht nua tríd an gcineál ceart dreasachtaí a chruthú agus fóirdheontais fruilithe a mheas a bheadh nasctha leis an athrú struchtúrach riachtanach, agus ba cheart, ar an gcaoi sin, breis post a chruthú nach gcruthófaí murach sin. D'fhéadfadh tionchar dearfach bheith i gceist i gcás chruthú glan post má dhírítear ar ghrúpaí leochaileacha.
4. Tá sé rithabhachtach go gcuirfear fiontraíocht agus timpeallacht ghnó fhabhrach chun cinn chun dlús a chur leis an bhfostaíocht. D'fhéadfadh constaicí móra bheith ann do chuardaitheoirí poist, atá inspreagtha agus in ann gnóthais a bhunú agus a réachtáil, ach ar ghá na constaicí a shárú chun an sprioc sin a bhaint amach. Ó thaobh féinfhostaíochta a éascú agus poist nua a chruthú, tá sé rithabhachtach meon aigne fiontraíoch a chothú, go mbeadh fáil níos mó ar sheirbhísí tacaíochta agus airgeadais do ghnólachtaí nuathionscanta, lena n-áirítear micrea-airgeadais, athbhreithniú a dhéanamh ar bhacainní iontrála rialála agus neamh-rialála mar aon le scéimeanna e.g. sochair dhífhostaíochta a aistriú go deontais do ghnólachtaí nuathionscanta. Le linn géarchéime, d'fhéadfadh bealaí eile amhail féinfhostaíocht agus cur chur cinn na fiontraíochta cabhrú chun aghaidh a thabhairt ar chailliúint ioncaim líonta tí agus d'fhéadfaí cabhrú an dífhostaíochta a laghdú trí thacaíocht shonrach a thabhairt sa réimse sin. Féadfar leo siúd deis mhaith a thabhairt do dhaoine óga lena mianta a chomhlíonadh.

5. Leis an ngeilleagar sóisialta, cuirfear deiseanna ar fáil d'fhostaíocht don ógra agus féadfar réitigh nuálacha a chur ar fáil freisin, a d'fhéadfadh a bheith mar fhreagairt ar éilimh shóisialta i bpróiseas rannpháirteach.
6. Feabhas a chur ar dhreasachtaí chun daoine óga a chur i mbun gníomhaíochta agus i mbun fostaíochta tríd an acmhainneacht agus na deiseanna atá á dtairiscint ag earnálacha agus ag gairmeacha áirithe a shaothrú, a bheidh oiriúnach do cháilíochtaí agus lena gcomhlíonfar mianta daoine óga, mar aon lena gcruthaitheacht agus a gcumas nuálaíochta.
7. Ní ann "d'aon fhreagra amháin", ach tá gá coitianta ann díriú ar bhearta lena gcuirtear dlús leis an éileamh ar shaothar agus lena gcuirtear feabhas ar rochtain ar phoist, lena b'fhiú tairbhe na hoibre an trioblóid, lena gcuirtear feabhas ar cháilíocht na fostaíochta agus lena dtacaítear le grúpaí leochaileacha.

ACMHAINNEACHT CRUTHAITHE POST NA NEARNÁLACHA LÁRNACHA A SHAOTHRÚ

8. Cailltear post mar thoradh ar athruithe struchtúracha agus teicneolaíochta freisin. Leis na dúshlán a eascraíonn as an aistriú i dtreo gheilleagair ghlais, ísealcharbóin a bheidh éifeachtach ó thaobh acmhainní de, as aosú déimeagrafach agus as athrú mear teicneolaíoch, beidh gá le hathrú mór ó bhonn. Má aistrítear an geilleagar ar an gcaoi sin, cuirfear deis ar fáil réimsí nua a shaothrú maidir le fás post. Mar sin féin, ní fhéadfar dearmad a dhéanamh d'oibrithe in earnálacha eile a mbeidh baint dhíreach acu leis an athrú le linn an aistrithe.
9. Leis na bearta chun an fhostaíocht a chur chun cinn, ní mór díriú ar réimsí nua gníomhaíochta eacnamaíche lena gcabhrófar le fás post, agus go háirithe ar na trí earnáil a ainmníodh i bpacáiste fostaíochta an Choimisiúin, TFCanna, poist ghlasa agus poist a bhaineann le cúram sláinte, mar go bhfuil fíorghannntanas san earnáil deiridh sin mar gheall ar dhaonra atá ag dul in aois, agus go bhfuil an acmhainneacht acu uile deiseanna fostaíochta don ógra a chur ar fáil. Ba cheart go n-aithneofar na baic shonracha atá ann maidir le hacmhainneacht phost na n-earnálacha sin a chruthú agus a shaothrú, agus go dtabharfar aghaidh orthu, lena n-áirítear na riachtanais scileanna reatha agus measta a mhapáil.

10. Rachaidh fás faoi threoir earnála agus beartas eacnamaíoch, mar aon le tionscnaimh oiliúna agus post lena gcuirfear feabhas ar chás mhargadh an tsaothair do gach duine, chun sochair oibrithe óga freisin. D'fhéadfadh ról suntasach bheith ag na beartais a bhfuil tionchar acu ar an éileamh comhiomlán. Thairis sin, ba cheart clár lena ndírítear ar dhaoine óga a neartú i gcás inarb iomchuí.

DINIMIC MHARGADH AN TSAOTHAIR A ATHBHUNÚ TRÍ ATHCHÓIRIÚ STRUCHTÚRACH

11. D'fhéadfadh sé roinnt ama a thógáil sula bhféicfear na gnóthachain ó athchóirithe struchtúracha. Ní mór leanúint leis na céimeanna chun feabhas a chur ar fheidhmíocht san fhadtéarma ar bhealach spriocdhírithe agus cothrom, á spreagadh trí riachtanas agus dírithe ar chur leis an bhfostaíocht agus an fhostaíocht a choimeád, agus ar dea-fheidhmiú mhargadh an tsaothair, agus a dtionchair mhaicreacnamaíocha á gcur san áireamh.
12. Tá beartais ghníomhacha maidir le margadh an tsaothair fíorthábhachtach, go háirithe i gcás daoine óga, grúpaí leochaileacha agus iad sin atá dífhostaithe ar feadh tréimhse fada, nach mór aird faoi leith a thabhairt orthu agus comhairle a chur orthu maidir le poist. Féadfadh leis na ceanglais ghníomhachtúcháin cabhrú an t-aistriú ó dhífhostaíocht nó neamhghníomhaíocht go fostaíocht a chinntiú mar chuid de chur chuige frithpháirteach lena gcoimeád far dreasachtaí le haghaidh oibre agus ioncaim ag an am céanna, agus lena gcuirtear cúnamh chun post a lorg, gairmthreoir agus comhairliú ar fáil chomh maith le cosaint in aghaidh bhaoil na bochtaineachta. Ní mór a aithint freisin go bhfuil sé de chúram ar na daoine óga féin a bheith gníomhach agus post nó oiliúint á lorg acu. Ní mór do bheartais ghníomhacha maidir le margadh an tsaothair a bheith bunaithe níos mó ar fhianaise má táthar ag súil go ráthófar toradh ar infheistíocht leo.
13. D'fhéadfaí tuilleadh feabhais a chur ar éifeachtacht institiúidí mhargadh an tsaothair, go háirithe seirbhísí poiblí fostaíochta, trí dhíriú ar éifeachtúlacht agus ar acmhainneacht sheachadta, agus trí dhíriú ar dhaoine óga agus ar ghrúpaí sonracha eile, go háirithe iad sin a eisiatar ó mhargadh an tsaothair.
14. Ba cheart go dtabharfaí aghaidh le beartais lena gcabhraítear deiseanna post a chruthú, don ógra go háirithe, ar dhúshlán eile atá i margadh an tsaothair amhail dul i ngleic le hobair neamhdhearbhaithe agus deighilt i margadh an tsaothair a laghdú, agus clocha cora á gcruthú ar an gcaoi sin do dhaoine óga agus iad á gcosaint ó chineálacha fostaíochta neamhbhuana agus dálaí oibre cuibhiúla á gcaomhnú.

15. Tá bearnaí fós idir inscne agus tá deighilt fós i margadh an tsaothair. Ní mór beartais a cheapadh ar bhealach ina gcuimseofar gné a bheidh difreálaithe ó thaobh inscne agus ina nascfár beartas comhionannais agus beartas éagsúlachta, ionas go rachfár i ngleic le himeallú agus go gcuirfear cosc ar an mbochtaineacht.

INFHEISTÍOCHT SAN OIDEACHAS AGUS I SCILEANNA

16. Tá infheistíocht leanúnach i scileanna ar cheann de na gnéithe lárnacha chun feabhas a chur ar infhostaitheacht agus ar shlándáil fostaíochta agus ba cheart go mbeadh sin i gcomhréir le cruthú post freisin. Tá sé ríthábhachtach freisin, i ndáil leis an bhfostaíocht a ardú, go dtabharfár na scileanna riachtanacha d'oibreoirí le haghaidh fostaíochta, cuir i gcás, san earnáil TFC, san earnáil ghlas agus san earnáil sláinte. Éilítear leis sin tuiscint fhónta agus chuimsitheach ar riachtanas scileanna chun go mbeifear in ann athrú eacnamaíoch a réamh-mheas ar bhealach níos fearr, agus chun go mbeifear in ann dul i ngleic le ganntanas scileanna agus mí-mheaitseáil ar bhealach níos oiriúnaí. Chun na críche sin, ba cheart go ndéanfadh an AE léargas cuimsitheach, bunaithe ar fhianaise a fhorbairt i ndáil lena riachtanais scileanna, mar aon le cur chuige comhordaithe chun faireachán a dhéanamh ar riachtanais scileanna mhargadh an tsaothair agus chun na riachtanas sin a thuair, agus d'fhéadfaí cabhrú leis an méid sin trí ardáin dhigiteacha. Baineann tábhacht faoi leith le scaipeadh eolais faoi riachtanais scileanna i gcás daoine óga agus roghanna á ndéanamh acu maidir lena n-oideachas agus gairmoiliúint.
17. Tá sé ríthábhachtach go mbeidh dlúthchomhar idir réimse an oideachais agus na hoiliúna agus réimse na hoibre chun go ndéanfar forbairt ar scileanna a bheidh ábhartha i margadh an tsaothair. Dhíreofaí leis sin ar mhí-mheaitseáil scileanna agus d'éireodh go maith le haistrithe ón oideachas go dtí an obair, agus dhéanfaí foghlaim ar feadh an tsaoil a chumasú i suímh ghairmiúla. Ní mór tacú leis na tionscnaimh thosaigh i ndáil le taithí oibre agus le hoiliúint ar an láthair.

Sa ghearrthéarma, féadfár an trasdul chuig an bhfostaíocht a éascú, go háirithe i gcás daoine óga ar thóir a gcéad phoist, tríd an ngairmoideachas i gcomhar le córais fhostóir-bhunaithe printíseachtaí a bheadh nua-aimseartha agus d'ardchaighdeán, amhail an déchóras mar shampla, agus trí scéimeanna oiliúna.

San fhadtréimhse, d'fhéad fadh athchóiriú ar na córais oideachais agus oiliúna feabhas a chur ar infhostaitheacht daoine óga freisin, chomh maith le neamhionannais a laghdú chun luathfhágáil na scoile a chosc/a laghdú. D'fhéad fadh sé sin cabhrú le gníomhú in aghaidh thraschur na bochtaineachta ó ghlúin go glúin. Féadfar cláir fostaíochta i gcomhar le hoideachas agus/nó le hoiliúint agus deiseanna solúbtha foghlama do dhaoine óga a bhfuil leibhéal íseal oideachais acu a áireamh ar na hathchóirithe sin.

18. Sainuirlisí agus modhanna le haghaidh chomhairleoireacht agus threoir gairme a fhorbairt agus iad a nascadh le huirlisí réamhaisnéise chun na riachtanais a bheidh ag an ngeilleagar amach anseo a thuar, maidir le gairmeacha agus scileanna nua, agus chun go mbeidh, inter alia, daoine aonair in ann rogha eolasach a dhéanamh i ndáil le hoideachas ar an gcaoi sin.
19. Foghlaim feadh an tsaoil le haghaidh slándáil fostaíochta a fhorbairt. Tá rochtain ar fhoghlaim feadh an tsaoil dóibh siúd a bhfuil obair acu agus dóibh siúd nach bhfuil aon obair acu bunriachtanach do leas na hinfhostaitheachta. Sa chomhthéacs sin, tá oiliúint an lucht saothair ríthábhachtach, go háirithe i gcás oibrithe ar bheagán oiliúna agus oibrithe níos sine. Chuir an cúlú eacnamaíoch le polarú fostaíochta (laghdú ar phoist mheánioncaim), lena mbaineann riosca go méadófar leithscaradh fostaíochta i réimsí cáilíochta ísle agus ardcháilíochta. Cuireann sin teorainn le soghluaisteacht gairme agus ní mór aghaidh a thabhairt ar an bhfadhb seo.
20. Féadfar cur le hinfhostaitheacht daoine óga trí dheiseanna níos mó a chur ar fáil chun scileanna sóisialta, cruthaitheachta agus teanga a shealbhú trí oideachas foirmiúil nó neamhfoirmiúil. Ba cheart an t-aitheantas ar scileanna a shealbhaítear trí fhoghlaim neamhfoirmiúil a fheabhsú freisin.
21. Bíonn dúshlán ar leith ag baint leis an trasdul ón oideachas go dtí an obair do dhaoine óga nach bhfuil mórán deiseanna ann dóibh, e.g. do dhaoine óga faoi mhíchumas. D'fhéadfaí oideachas rathúil a éascú do na daoine óga sin tríd an tacaíocht a thugtar d'fhorbairt clár gairmthreorach agus oiliúna.

*LEAS A BHIAINT AS NA GNÍOMHAIRÍ UILE AR MHAITHE LE CUR CHUN FEIDHME
NÍOS FEARR*

22. Tá tábhacht ag baint le comhpháirtithe sóisialta ar an leibhéal náisiúnta chun dálaí oibre agus leibhéil pá a dheimhniú agus chun forbairt leanúnach scileanna a áirithiú.
- Lena rannpháirtíocht sa Straitéis Eoraip 2020, féadfár cabhrú le tuiscint níos fearr a chothú ar an úinéireacht agus ar an bhfreagracht le haghaidh athchóirithe casta struchtúrtha chomh maith leis an riachtanas margaí saothair níos cuimsithí a chothú a bheadh leagtha amach chun téarnamh a bheadh saibhir ó thaobh post de a chur ar fáil. Maidir lena rannpháirteachas i mbeartas fostaíochta, agus go háirithe i scéimeanna oiliúna agus printíseachta ar an leibhéal náisiúnta a dhearadh, cabhróidh sin go háirithe le daoine óga a fheistiú le scileanna níos airde, a bheidh ábhartha do riachtanais mhargadh an tsaothair. D'fhéadfadh eagraíochtaí neamhrialtasacha, údaráis áitiúla agus comhpháirtithe eile ról a imirt freisin, i réimsí na fostaíochta, na scileanna, na hoiliúna agus fhorbairt shóisialta na n-óg.
23. Cinntear pátrúin éileamh saothair den chuid is mó san earnáil phríobháideach. D'fhéadfadh comhar níos mó idir an earnáil phoiblí agus an earnáil phríobháideach a bheith ann, go háirithe maidir le hobair chuibhiúil a chur chun cinn agus poist d'ardchaighdeán a chruthú. Féadfár tionscnaimh thábhachtacha um chruthú poist a chruthú trí thuilleadh rannpháirteachas poiblí agus príobháideach in infheistíocht in acmhainní daoine i ngnóthais bheaga agus mheánmhéide a spreagadh. Féadfár deiseanna fostaíochta a mhéadú trí chomhpháirtíochtaí poiblí-phríobháideacha a chothú. Féadfaidh siad feabhas a chur ar chultúr na fiontraíochta i gcuraclaim scoile agus in ardoideachas freisin.
24. D'fhonn dífhostaíocht a chomhrac agus timpeallacht a chuireann le gnóthais bheaga agus mheánmhéide a chothú, tá gá le comhpháirtíocht idir na geallsealbhóirí fostaíochta uile, lena n-áirítear údaráis áitiúla agus réigiúnacha.
25. Éist le glór na hóige: chun dul i gcomhairle le daoine óga sa phróiseas cinnteoireachta (ceapadh beartais agus a chur chun feidhme) agus aird ar leith a thabhairt ar a gcuid tuairimí agus a n-imní d'fhonn cur lena muinín sna hiarrachtaí atá á ndéanamh chun aghaidh a thabhairt a dhífhostaíocht i measc na n-óg. Sa chomhthéacs sin, is fóram atá san idirphlé struchtúrtha le daoine óga do mhachnamh leanúnach frithpháirteach ar thosaíochtaí, ar chur chun feidhme agus ar an obair leantach a bhaineann le comhar Eorpach i réimse na hóige. Tá sé tábhachtach freisin go ndéanfar straitéisí éifeachtacha/dírithe/nuálacha cumarsáide a fhorbairt, a bheadh leasaithe do chultúr na ndaoine óga.

IARRANN SÍ AR NA BALLSTÁIT AGUS AR AN gCOIMISIÚN EORPACH AN MÉID SEO
A LEANAS A DHÉANAMH:

SOGHLUAISTEACHT SAOTHAIR A ÉASCÚ I dTREO MHARGADH SAOTHAIR EORPAIGH

26. Tá cumarsáid agus trédhearcaíocht threisithe i margadh saothair an AE bunriachtanach chun soghluaisteacht a dhianú - go háirithe d'fhostaithe agus printísigh óga. Ba cheart caighdeán na bhfolúntas atá ar fáil a fheabhsú, go háirithe maidir le hoibrithe óga. D'fhoann soghluaisteacht a chur chun cinn, ní mór céimeanna a shainaithint lena ndírítear ar EURES a shíneadh le printíseachtaí agus le hoiliúint agus tuilleadh staidéar a dhéanamh ar thacaíocht don ghníomhaíocht ullmhúcháin "Do chéad phost EURES".
27. Saorghluaisteacht oibrithe a éascú lena n-áirítear, inter alia, trí leanúint den obair ar an togra ón gCoimisiún a ghlacadh chun an Treoir um Cháilíochtaí Gairmiúla a nuachóiriú.
28. Feasacht a mhéadú maidir le cearta agus oibleagáidí oibrithe agus dálaí oibre sa tír óstach, maidir le ról na gcomhpháirtithe sóisialta, chun iomaíochas éagothrom sa mhargadh saothair, idirdhealú agus dúshaothrú inimirceach agus oibrithe trasteorann a chosc.

AN NASC IDIR BEARTAS AGUS CISTIÚ AE A NEARTÚ

29. Ní mór go ngabhfaidh leithdháileadh comhsheasmhach acmhainní agus buiséid le hathchóirithe. Tá leas á bhaint as acmhainní airgeadais cheana féin sna Cistí Struchtúracha agus Comhtháthaithe chun tacú le fás agus fostaíocht i gcomhréir leis an Straitéis Eoraip 2020. Tá gá le tiomantas polaitiúil níos láidre, áfach, chun leas iomlán a bhaint as na hacmhainní atá ar fáil agus chun feabhas a chur ar an ailíniú idir úsáid chistí AE agus príomhchuspóirí AE agus spriocanna náisiúnta.

30. I gcás inarb iomchuí, ní mór machnamh a dhéanamh ar úsáid na gCistí Struchtúracha a uasmhéadú d'fhonn an Tionscnamh um Dheiseanna don Aos Óg a thabhairt i bhfeidhm, agus go háirithe, chun an chéad bhlaiseadh den saol oibre a fheabhsú do dhaoine óga chomh maith lena rannpháirteachas i margadh an tsaothair, lena mbaineann an cuspóir go mbeadh tairiscint mhaith fostaíochta, oideachais bhreis, printíseachta nó oiliúna ag daoine óga laistigh de chúpla mí tar éis fágáil na scoile dóibh.

RIALACHAS AE AR BHEARTAIS FOSTAÍOCHTA A FHEABHSÚ

31. Straitéis Eoraip 2020 a chur chun feidhme gan mhoill trí bheartais lena dtugtar aghaidh ar mholtaí 2012 a bhaineann go sonrach le tíortha ar leith. Pleananna Náisiúnta Fostaíochta níos uaillmhianaí agus níos beaichte a fhorbairt laistigh de na Cláir Náisiúnta Athchóirithe.
32. Faireachas iltaobhach a fheabhsú a chuirfidh leis na struchtúir atá ann cheana, chun córas cuimsitheach le haghaidh faireachán a dhéanamh ar fheidhmíocht agus ar dhul chun cinn fostaíthe i dtreo spriocanna Eoraip 2020 a bhaint amach, agus le haghaidh rianú leanúnach níos fearr a dhéanamh ar ghealltanais na mBallstát maidir le hathchóiriú a chur chun feidhme.

RÓL NA gCOMHPHÁIRTITHE SÓISIALTA AGUS NA nGEALLSHEALBHÓIRÍ ÁBHARTHA A ATHNEARTÚ

33. Tiomantas a léiriú do rannpháirteachas níos dlúithe na gComhpháirtithe Sóisialta Náisiúnta agus Eorpacha sa straitéis Eoraip 2020 chun brí na húinéireachta agus na freagrachta a chothú d'athchóiriú casta struchtúrtha. Comhoibriú go dlúth leis na comhpháirtithe sóisialta i ndáil le treoir agus dearadh beartas, meaitseáil scileanna, i gcás inarb iomchuí beartais um fhorbairt pá freisin, agus tuilleadh rannpháirteachas i measc daoine óga a chur chun cinn.

Tagairtí:*An Chomhairle Eorpach*

- An ráiteas ó chomhaltaí na Comhairle Eorpaí "I dTreo Comhdhlúthú a Chuireann leis an bhFás agus i dtreo an Fháis a Chuireann le Poist", a glacadh an 30 Eanáir 2012.
- Conclúidí ón gComhairle Eorpach an 1-2 Márta 2012 (EUCO 4/3/12 REV 3).
- Conclúidí ón gComhairle Eorpach an 28-29 Meitheamh 2012 (EUCO 76/12).

An Chomhairle

- Ógfhostaíocht a chur chun cinn chun spriocanna Eoraip 2020 a chur i gcrích - Conclúidí ón gComhairle a glacadh an 17 Meitheamh 2011 (11838/11).
- Conclúidí ón gComhairle maidir le hacmhainn chruthaitheach agus nuálach dhaoine óga a chothú, a glacadh an 11 Bealtaine 2012 (8700/12).
- Conclúidí ón gComhairle agus ó Ionadaithe Rialtais na mBallstát ag teacht le chéile dóibh i dtionól na Comhairle, maidir leis na tosaíochtaí le haghaidh comhair Eorpaigh fheabhsaithe i ngairmoideachas agus i ngairmoiliúint don tréimhse 2011-2020 (IO C 324/5, 1.12.2010)
- Rún ón gComhairle maidir le clár oibre athnuaite Eorpach don fhoghlaim aosach, arna glacadh an 28 Samhain 2011 (IO C 372/1, 20.12.2011)
- Rún ón gComhairle maidir le creat athnuaite don chomhoibriú Eorpach i réimse na hóige (2010-2018) (IO 311/1, 19.12.2009)
- An Moladh ón gComhairle maidir le Beartais chun luathfhágáil na scoile a laghdú, a glacadh an 28 Meitheamh 2011
- Conclúidí ón gComhairle maidir leis an ról atá ag oideachas agus oiliúint i gcur chun feidhme na Straitéise 'Eoraip 2020' (IO C 70/1, 4.03.2011)
- Conclúidí ón gComhairle maidir le hinfheistíocht a dhéanamh i lucht oibre sláinte na todhchaí san Eoraip - Raon feidhme do nuálaíocht agus comhar (IO C 74/2, 08.03.2011)
- Conclúidí ón gComhairle: Córais sláinte atá nua-aimseartha, freagrúil agus inbhuanaithe a chur ar aghaidh (IO C 202/4, 08.07.2011)

- Conclúidí ón gComhairle maidir le hoideachas um fhorbairt inbhuanaithe, a glacadh an 19 Samhain 2010 (IO C 327, 4.12.2010, lch. 11).
- Conclúidí ón gComhairle maidir le hoideachas agus cúram na luathóige: an tús is fearr a thabhairt dár bpáistí go léir chun tabhairt faoin saol atá le teacht, a glacadh an 19 Bealtaine 2011 (IO C 175, 15.6.2011, lch. 8).
- Conclúidí ón gComhairle maidir le hinfhostaitheacht céimithe a raibh oideachas agus oiliúint mar ábhar acu, a glacadh an 11 Bealtaine 2012 (IO C 169, 15.6.2012).2012
- Tuarascáil Chomhpháirteach ón gComhairle agus ón gCoimisiún maidir leis an gCreat Straitéiseach um chomhar Eorpach in oideachas agus in oiliúint (ET 2020) 'Oideachas agus Oiliúint in Eoraip chliste, inbhuanaithe agus chuimsitheach (IO C 70/9, 8.3.2012).
- Comhthuarascáil Fostaíochta 2012, a glacadh an 17 Feabhra 2012 (6252/12).

An Coimisiún Eorpach

- Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún - An Óige faoi Bhorradh, Tionscnamh chun acmhainn dhaoine óga a fhuascailt d'fhonn fás cuimsitheach, cliste agus inbhuanaithe a bhaint amach san Aontas Eorpach, a glacadh an 15 Meán Fómhair 2010 (13726/10).
- Teachtaireacht ón gCoimisiún - an Suirbhé Bliantúil Fáis, a glacadh an 23 Samhain 2011 (17229/11)
- Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún - Tionscnamh um Dheiseanna don Aos Óg, a glacadh an 20 Nollaig 2011 (5166/12).
- Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún - I dtreo Téarnaimh a Bheidh Saibhir Ó Thaobh Post De, a glacadh an 18 Aibreán 2012 (9309/12)
- Fostaíocht agus Forbairtí Sóisialta san Eoraip (2011)

An Coiste Fostaíochta

- Monatóir Fheidhmíocht Fostaíochta 2012 (10884/1/12)

Eagraíochtaí Idirnáisiúnta

- Géarchéim Dífhostaíochta na nÓg: Tráth Gníomhaíochta, Tuarascáil arna hullmhú ag Oifig na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair mar phléabhar don Chomhdháil Oibreachais Idirnáisiúnta 2012 (101ú seisiún) maidir le hÓgfhostaíocht
